



## CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE RISORSE FINANZIARIE  
AREA TRIBUTI E CATASTO  
S. IMU E TARI**

**ATTO N. DEL 521**

**Torino, 15/06/2021**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dalla Vicesindaca Sonia SCHELLINO, sono presenti gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO

Marco Alessandro GIUSTA     Alberto UNIA

Antonino IARIA                     Sergio ROLANDO

Maria LAPIETRA                     Marco PIRONTI

Francesca Paola LEON

Assenti, per giustificati motivi, oltre la Sindaca Chiara APPENDINO, gli Assessori:  
Roberto FINARDI - Alberto SACCO

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Giuseppe FERRARI.

**OGGETTO:    AGEVOLAZIONI TARI E CANONE UNICO - ESERCIZIO 2021- PER DISAGI  
A CAUSA DELL'ALLESTIMENTO DI CANTIERI DI DURATA SUPERIORE A  
SEI MESI PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE PUBBLICHE.  
DETERMINAZIONI.**

Premesso che il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) per il periodo 2021-2023 in tema di tributi locali, tariffe, rette e canoni, approvato dal Consiglio Comunale in data 25 gennaio 2021 con deliberazione n. 25, prevede agevolazioni relative sia alla TARI, che al CANONE UNICO di cui al Regolamento n°395, a favore delle attività commerciali e artigianali che, insediate in zone della città nelle quali si svolgono lavori di pubblica utilità, subiscono notevoli disagi a causa dell'allestimento del cantiere per una durata superiore ai 6 mesi. Le aree di cui trattasi sono state individuate in:

- prosecuzione dei lavori per la realizzazione della Linea 1 della Metropolitana sino a piazza

Bengasi;

- nuovo collegamento ferroviario Torino/Ceres e abbattimento cavalcavia (corso Grosseto, tra via Refrancore e via Casteldelfino; corso Potenza, tra via Terni e largo Grosseto).

Tuttavia, con successiva comunicazione del 15/2/2021, la Divisione Infrastrutture e Mobilità ha comunicato che l'unico intervento, tra quelli individuati nel DUP, di durata pari o superiore ai 6 mesi nell'anno in corso è da riferire al seguente ambito territoriale:

- prosecuzione lavori per nuovo collegamento ferroviario Torino-Ceres (corso Grosseto); la cui durata prevista nel 2021 è di 12 mesi.

In aggiunta all'area prevista dal DUP, è stato individuato un cantiere di Iren Energia TLC, nel tratto di Via Nizza compreso tra Via Caramagna e Via Sommariva, per i lavori relativi al teleriscaldamento la cui durata presunta, indicata nella bolla di manomissione n. 97/21, è superiore ai 6 mesi.

Richiamate le vigenti disposizioni regolamentari in materia:

- l'art. 14, c. 1, lett. a) del Regolamento di disciplina della Tassa Comunale sui Rifiuti – TARI (n. 371);

- l'art. 11, comma 3 e l'art. 27, comma 2 del Regolamento n° 395 del Canone patrimoniale di concessione dell'occupazione di spazi ed aree pubbliche e di autorizzazioni relative alla diffusione ed esposizione di messaggi pubblicitari.

Richiamata la deliberazione della Giunta Comunale del 24 settembre 2020 (mecc. 2020 01612/013), con la quale sono state determinate le agevolazioni di cui trattasi per l'anno 2020.

Ritenuto di determinare le agevolazioni da applicare nel 2021, in ragione della vicinanza agli scavi del cantiere, della presenza continua di attività di cantiere fronte agli esercizi commerciali e artigianali, nonché delle risorse disponibili per la relativa copertura finanziaria.

Preso atto che per le aree interessate dai lavori sopra individuati si prevede un'agevolazione del 70% a favore del commercio fisso e delle attività artigianali per le seguenti vie:

- per tutto l'anno per l'area di corso Grosseto (da via Refrancore all'allacciamento alla Superstrada Torino-Caselle), via Sospello, via Ala di Stura, via Grosso, via Chiesa della Salute, via Gandino, via Paolo della Cella, via Bibiana, via de Marchi, via Fea, via Roccavione, via Campiglia, via Vaninetti, strada del Carossio, via Saorgio, via Reycend, via Brusnengo, via Strona, via Cardinal Massaia, via Lulli, via San Pancrazio, via Vische, via Caluso, via Stampini, via Venaria, via Stradella, via Banchette, via Badini Confalonieri, via Refrancore, corso Lombardia, via Lucento, corso Potenza, via Orbetello, via Terni, via Borgaro, via Casteldelfino, Via Lanzo, Via Sparone, Via Massari, come evidenziato nella planimetria allegata che definisce nel dettaglio i confini dell'area coinvolta dai lavori del cantiere (all.1);
- per un periodo di 6 mesi per l'area di Via Nizza dal civico 333 al civico 341 compresi; tale agevolazione sarà riconosciuta esclusivamente qualora la durata effettiva del cantiere sarà superiore ai 6 mesi, come da certificazione dei dati relativi all'occupazione del suolo pubblico, rilasciata da Iren Energia TLC a conclusione dell'intervento.

Le agevolazioni TARI 2021 sono applicate in sede di saldo, come definito dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. 25 del 25 gennaio 2021, mentre nel caso del canone unico, le agevolazioni comportano da parte degli interessati la presentazione di idonea istanza. Al fine di snellire e semplificare il procedimento amministrativo relativo alla Tari, le agevolazioni saranno operate direttamente negli avvisi di pagamento a favore delle attività di commercio fisso e delle attività artigianali, iscritte nelle liste di carico, il cui esercizio si trova nelle aree individuate con la presente deliberazione; in caso di omesso o parziale pagamento del tributo 2021 entro il termine del 30 giugno 2022 le agevolazioni concesse saranno revocate, per essere recuperate con l'emissione della TARI 2022. La copertura del minor gettito, stimato in Euro 450.000,00 è assicurata con risorse del bilancio 2021-2023. Nel caso del canone unico, a fronte dell'avviso di pagamento annuo non pagato, l'agevolazione concessa verrà revocata anche a valere sugli avvisi dell'anno successivo.

Richiamato il parere favorevole delle Unità Operative, istituite nell'Area Tributi e Catasto,

competenti in materia di applicazione e risorse del canone unico.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di approvare gli interventi agevolativi di natura fiscale relativi alla TARI ed al canone Unico (di cui al Regolamento 395), applicati alle attività commerciali ed artigianali site nelle aree di realizzazione degli interventi di opere pubbliche, così come descritte in premessa;
2. di dare atto che la copertura finanziaria delle agevolazioni della Tassa sui rifiuti ai sensi dell'art. 14, comma 1, lettera a) del Regolamento TARI, secondo le percentuali e i tempi di realizzazione delle opere indicate in narrativa per ciascuna area oggetto di sgravio, è assicurata con risorse del bilancio 2021-2023, diverse dai proventi della TARI;
3. di dare atto che per quanto concerne gli sgravi sul canone unico, disciplinato dal Regolamento n° 395, gli stessi saranno autorizzati previa istanza dell'interessato a fronte di avvisi di pagamento pagati od in corso di pagamento e che nel caso di rimborso sono disponibili somme stanziare a bilancio. Le istanze di sgravio sono accettate sino al 31 dicembre 2021.

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Sergio Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Maria Assunta Petrozzino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Elena Brunetto

---

LA VICESINDACA  
Firmato digitalmente  
Sonia Schellino

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Giuseppe Ferrari

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-521-2021-All\_1-Allegato\_1.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento